



**Меѓусекторска евалуација на  
едукативна програма за медицински  
сестри и компетенции на студенти по  
сестринство во меѓупрофесионалната  
фармацевска грижа**



## ИНФОРМАТИВЕН ДОКУМЕНТ ЗА УЧЕСНИЦИ

Меѓусекторска евалуација на едукативна програма за медицински сестри и компетенции на студенти по сестринство во меѓупрофесионалната фармацевска грижа



Пред да се согласите за учествувате во оваа студија, важно е да го прочитате овој документ.

### **Опис на целта и времетраење на студијата**

Улогата на медицинската сестра во меѓупрофесионалната фармацевска грижа не е транспарентна и е различна помеѓу европските земји.

Исто така и во однос на едукацијата на медицинските сестри, во поголемиот број европски земји недостасува јасен опис на специфичните цели на изучување на фармацевската грижа, а исто така се евидентираат и различни наставни програми. Понатаму, усогласувањето помеѓу потребите на пазарот на трудот и општеството е несоодветно. Недостатокот од транспарентност и препознавање, комбинирано со варијации помеѓу земјите во сестринската пракса и сестринската едукација, ја попречува меѓупрофесионалната соработка во секојдневната клиничка пракса, транснационалната соработка во истражувањата, едукацијата и иновацијата во Европа, мобилноста на работната сила на медицински сестри и студенти по сестринство.

Во оваа интернационална студија од поголеми размери, ние ги истражуваме наставните програми во врска со фармацевската грижа. Исто така, ќе бидат оценети и компетенциите на студентите од минатата година, за коишто се очекува во блиска иднина да бидат оптимално подготвени да функционираат како квалификувани медицински сестри во практиката на фармацевтска грижа. Студијата ќе се изведува во четиринаесет различни земји и во Европа во целина.

Тоа е еднократен електронски прашалник за кој се потребни околу 30 минути од вашето време.

За овој прашалник е изработена веб-страница. На овој начин, ќе биде можно да се направи пауза

и да се продолжи со прашалникот, а на дел од прашањата може да се одговори повеќе од еднаш, на пример, да се добие поголема оценка на прашањата за знаење. На веб-страницата, ќе можете да ги споредувате вашите сопствени резултати со резултатите на другите студенти во вашата земја и со студентите во 13 други земји во европските земји.

### **Одговорен орган**

Оваа студија е наратана од тимот на DeMoPhaC (Развој на модел за улога на медицински сестри во интерфесионална фармацевтска грижа), експертски тим со членови на Универзитетот во Антверпен(Белгија), Универзитетот Карлова (Чешка Република), Мартин –Лутер Универзитет Хале-Витенберг (Германија), Универзитетот во Пелопонез (Грција), Универзитетот во Пец (Унгарија), Анасте-Национално здружение за третото доба ( Италија), Универзитет за здравствени струки – Утрехт( Холандија), Универзитет Св.Климент Охридски (Република Северна Македонија), Осфорд Универзитет Колеџ (Норвешка), Медицинска школа Коимбра (Португалија), Словачки медицински универзитет Братислава –Словачка, Универзитет во Приморска Университа Дел Литорале (Словенија), Универзитетот во Аликанте, Свансеа Универзитет (Велика Британија). Повеќе информации за DeMoPhaC може да најдете преку <https://www.nuphac.eu/erasmus-demophac>.

### **Доброволно учество**

Вашето учество во оваа студија е доброволно и вие имате право да го одбиете учеството. Во секое време, имате можност да учествувате во студијата или да го прекинете учеството. Ако прифаќате да учествувате во оваа студија, преземете го овој информативен лист на вашиот компјутер за чување и од вас ќе биде побарано да означите на почетокот на онлајн анкетата за да се согласите да учествувате.

Истражувачите можат да го прекинат вашето учество во кое било време, дури и без да добијат одобрение, од една од следниве причини:

- не внимавате на упатствата за учество во оваа студија;
- станува јасно дека не ги исполнувате потребните барања за учество во студијата;
- одговорниот орган ја прекинува студијата заради други, моментално непознати причини.

Имате право да го прекинете учеството во студијата во кое било време, дури и откако ќе се согласите да учествувате во неа. Не мора да мотивирате да го прекинете учеството. Одлуката да го прекинете учеството нема да ви предизвика штета или загуба на придобивките. Исто така, нема да влијае на вашата проценка или понатамошните студии.

### **Ризици и непријатности**

Учеството во оваа студија не е поврзано со никакви ризици или непријатности.

### **Предности и надоместок**

Не можеме да ви гарантираме дека, ако прифатите да учествувате во оваа студија, ќе има директна корист за вас. Информациите добиени од оваа студија придонесуваат за подобро разбирање на наставните програми за медицинската сестра во Европа, како и компетенциите за фармацевтска грижа на студентите по последната година од нивното студирање. Добиените информации, претставуваа база врз која ќе се развива конечна проценка за компетенциите во фармацевтската грижа, упатство за проценка на медицинската сестра, алатка за едукатори на медицински сестри како и мобилност на медицински сестри на паразот на трудот. Ние не обезбедуваме компензација за учество во ова истражување. Резултатите од студијата може да се консултираат по завршувањето на студијата преку <https://www.nuphac.eu/erasmus-demophac> и <https://www.demophac.nuphac.eu>.

ИНФОРМАТИВЕН ДОКУМЕНТ ЗА УЧЕСНИЦИ: Меѓусекторска евалуација на едукативна програма за медицински сестри и компетенции на студенти по сестринство во меѓупрофесионалната фармацевтска грижа – version\_15/1/2021

### **Заштита на вашата приватност**

Вашиот идентитет и учество во оваа студија ќе бидат третирали строго доверливо. Вие нема да бидете идентификувани по име или на кој било друг препознатлив начин во досиејата, резултатите и публикациите во врска со оваа студија. Вашите лични податоци ќе бидат псевдонимизирани (што значи дека вашето име / адреса ќе бидат заменети со код) за да може да ви се дадат повратни информации за проценката. Откако ќе им ги соопштите резултатите на сите учесници, ќе ја избришеме книгата со кодови (датотеката каде што ги зачувуваме вашето име / адреса и соодветниот код) и ќе ги третираме вашите податоци анонимно. Ова ќе биде приближно 1 година откако ќе го завршите истражувањето. Во секој случај, вашите лични податоци нема да се чуваат подолго отколку што е потребно за целите опишани во оваа форма. Вашите анонимни податоци ќе бидат зачувани во текот на 20 години на Универзитетот во Антверпен, Белгија, на заштитен начин.

Ако се согласите да учествувате во оваа студија, тоа значи дека одобрувате употреба на вашите кодирани податоци за целите опишани погоре. Во контекст на обработка на лични податоци наведени во овој образец, имате право во секое време - сè додека не е избришана книгата со шифри - бесплатно да ги прегледувате вашите лични податоци и да имате неточни и / или нецелосни лични податоци што се однесуваат на вас сами поправени во секое време бесплатно. Вие исто така може да побарате привремено да не ги обработуваме понатаму вашите лични податоци (освен во голем број законски утврдени случаи) сè додека не ја потврдиме точноста на вашите лични податоци.

За да се постигнат целите опишани во оваа евалуација, следниве истражувачи од Универзитетот во Антверпен ќе имаат пристап до вашите лични податоци. Вашите лични податоци секогаш ќе бидат обработени исклучиво под нивна одговорност:

- Елин Де Батселиер [Elyne.DeBaetselier@uantwerpen.be](mailto:Elyne.DeBaetselier@uantwerpen.be)
- Tinne Dilles [Tinne.Dilles@uantwerpen.be](mailto:Tinne.Dilles@uantwerpen.be)
- Барт Ван Ромпеј [Bart.VanRompaey@uantwerpen.be](mailto:Bart.VanRompaey@uantwerpen.be)

„WEBIT“, веб развивач, регистриран во Антверпен, Белгија, е развивач на веб-страницата што ќе се користи за да се процени вашата наставна програма за медицински сестри, како и вашите компетенции во фармацевтската грижа. Универзитетот во Антверпен даде инструкции на веб-страницата да ги обработи личните податоци на учесниците во оваа студија. Универзитетот во Антверпен се грижи за приватноста на учесниците и помеѓу Универзитетот и развивачот на веб-страница и затоа е направен договор за обработката на податоците со потребните договори.

Вашите податоци ќе бидат споделени со локалните истражувачи на вашата земја. Тој / таа ќе има пристап само до вашите анонимизирани податоци. Неговите / нејзините детали за контакт може да се најдат подолу, на последната страница од овој документ.

Ако сте дале ваша дозвола, но потоа сте се премислите, секогаш ќе можете да ја повлечете вашата дозвола, без да морате да давате причина за тоа, пријавувајќи го ова на Елин Де Батселие преку е-пошта: [Elyne.DeBaetselier@uantwerpen.be](mailto:Elyne.DeBaetselier@uantwerpen.be). Ако ја повлечете вашата согласност, истражувачите нема да продолжат да ги користат вашите лични податоци за целите опишани во овој документ. Исто така, вашето изменање нема да влијае на законитоста на обработката на податоците што веќе се случило пред повлекувањето на вашата согласност или обработката на податоците може да се изврши без ваша согласност.

За дополнителни прашања во врска со вашите права и сите други работи во врска со обработката на вашите лични податоци во рамките на Универзитетот во Антверпен, секогаш можете да контактирате со нашиот службеник за заштита на податоците преку е-адресата [privacy@uantwerpen.be](mailto:privacy@uantwerpen.be). Овој службеник самостојно ја следи усогласеноста со законодавството за приватност во рамките на Универзитетот во Антверпен.

Ако верувате дека вашите лични податоци не се обработуваат законски и според законските барања, имате право да поднесете жалба до Комисијата за приватност (деталите за контакт се достапни на: [www.privacycommission.be](http://www.privacycommission.be)). Во случај на поплаки, сепак, препорачуваме прво да контактирате со нашиот службеник за заштита на податоците. Често сите проблеми или недоразбирања лесно можат да се решат на овој начин.

### **Повторна употреба на податоците**

Со цел оптимално користење на сите собрани податоци за истражувањето, групите на податоци може да се користат повторно за други истражувачки цели во подоцнежна фаза. Со ова го гарантираме истото внимателно постапување со дадените податоци како што беше случај за првичното собирање.

### **Комисија за етика**

Оваа студија е оценета од независен етички комитет, Етичкиот советодавен комитет за социјални и хумани науки, кој даде повољно мислење на 18 декември 2020 година.

### **Контакти во случај на прашања поврзани со студијата**

За повеќе информации, секогаш можете да контактирате со истражувачот на вашата земја:

Belgium (Elyne De Baetselier): [Elyne.DeBaetselier@uantwerpen.be](mailto:Elyne.DeBaetselier@uantwerpen.be)

Czech Republic (Jana Heckzova): [jana.heczkova@lf1.cuni.cz](mailto:jana.heczkova@lf1.cuni.cz)

Germany (Gero Langer): [gero.langer@medizin.uni-halle.de](mailto:gero.langer@medizin.uni-halle.de)

Greece (Styliani Tziaferi): [stylianitziaferi216@gmail.com](mailto:stylianitziaferi216@gmail.com)

Hungary (Dorina Pusztai): [dorina.pusztai@etk.pte.hu](mailto:dorina.pusztai@etk.pte.hu)

Italy (Alba Malara): [albamalara@gmail.com](mailto:albamalara@gmail.com)

North-Macedonia (Izabela Filov): [belafilov@gmail.com](mailto:belafilov@gmail.com)

The Netherlands (Carolien Sino, Nienke Dijkstra):

[carolien.sino@hu.nl](mailto:carolien.sino@hu.nl) ; [Nienke.dijkstra@hu.nl](mailto:Nienke.dijkstra@hu.nl)

Norway (Vigdis Abrahamsen Grøndahl, Ann Karin Helgesen):

[vigdis.a.grondahl@hiof.no](mailto:vigdis.a.grondahl@hiof.no); [ann.k.helgesen@hiof.no](mailto:ann.k.helgesen@hiof.no)

Portugal (Luis Batalha): [batalha@esenfc.pt](mailto:batalha@esenfc.pt)

Slovakia (Zuzana Kafková) : [zuzana.kafkova@szu.sk](mailto:zuzana.kafkova@szu.sk)

Slovenia (Mirko Prosen): [Mirko.Prosen@fvz.upr.si](mailto:Mirko.Prosen@fvz.upr.si)

Spain (Manuel Lillo-Crespo): [manuellillocrespo@gmail.com](mailto:manuellillocrespo@gmail.com)

UK (Sue Jordan): [s.e.jordan@swansea.ac.uk](mailto:s.e.jordan@swansea.ac.uk)

Можете исто така да контактирате со истражувачите на Универзитетот во Антверпен, Белгија:

[Nuphac@uantwerpen.be](mailto:Nuphac@uantwerpen.be)

Кога ја користите оваа адреса за е-пошта, ве молиме, напишете ја вашата е-пошта на англиски јазик и наведете ја јасно на темата “DEMOPHAC PARTICIPANT QUESTION” (ПРАШАЊЕ ЗА ДЕМОФАК-УЧЕСНИК)